

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

Nr. / No. K185-CPR-2017_DE_GB

1. Typ / type	K185 / 18562 – 18563 Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 12815:2001/ A1:2004/AC:2007) / <i>cooker burning solid fuel without water supply (EN 12815:2001/ A1:2004/AC:2007)</i>
Serien-/Fert.Nr. / <i>serial/production no.</i>	ab / <i>off</i> > 17 34 0001 (No.-type-year-production serial No.-pieces)
2. Verwendungszweck / use of the construction product	Herde für feste Brennstoffe in Gebäuden ohne Heiz- und Brauchwasserbereitung / <i>cooker with solid fuel in building without water supply</i>
3. Hersteller / trade mark	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Markenzeichen / <i>trademark</i> WESTMINSTER Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 info@wamsler.eu www.wamsler.eu
4. Bevollmächtigter / authorised representative	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 a.freund@wamsler.eu
5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / sys-tems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V	System 3
6. Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt / the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3	
Benannte Stelle / <i>notified body</i>	RRF Feuerstättenprüfstelle Im Lipperfeld 34 b 46047 Oberhausen – Germany
Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>	1625
Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>	RRF – 15 11 2900
Prüfberichtsdatum / <i>date of the report</i>	23.11.2011

7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung / performance
Brandsicherheit / fire safety	Erfüllt / pass
Brandverhalten / reaction to fire	A1
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material	Mindestabstand in mm / <i>minimum distances in mm</i> Hinten / rear = 380 mm Seite Feuerraum / sides firing = 430 mm Seite Backofen / sides oven = 430 mm Oben / ceiling = 700 mm Vorne / front = 800 mm Boden / floor = 0 mm
Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out	Erfüllt / pass
Reinigbarkeit / cleanability	Erfüllt / pass
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	CO 0,12 % (1,50 g/m ³)
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance	keine Leistung festgestellt / NPD
Oberflächentemperatur / surface temperature	Erfüllt / pass
Elektrische Sicherheit / electrical safety	Erfüllt / pass
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	nicht zutreffend / not applicable
Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section	186 °C
Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output	213 °C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	keine Leistung festgestellt / NPD
Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	7 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	7 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
Wirkungsgrad / efficiency	η (76,7 %)
Dauerhaftigkeit / durability	Erfüllt / pass
<p>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / <i>the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</i></p>	

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 07.06.2017

Ort und Datum / place and date of issue

i.V. 
 Unterschrift / signature

Typenschild / type plate

CE																
Westminster AdalperostraÙe 86, D - 85737 Ismaning 11 Nr./No. K185-CPR-2017																
EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007																
Prüfstelle Nr. / NB No.:	1625															
Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Gebäuden / cooker burning solid fuel without water supply																
Typ / type:	K185															
Art. Nr. / Article No.:	G001856xxx															
Fert. Nr. / Serial No.:	17 35 xxxx															
Brandsicherheit / fire safety Erfüllt / pass																
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table border="0"> <tr> <td>Hinten / rear Seite / sides</td> <td>(1)</td> <td>380 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(2)</td> <td>430 mm</td> </tr> <tr> <td>Decke / ceiling</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>700 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear Seite / sides	(1)	380 mm	Vorne / front	(2)	430 mm	Decke / ceiling	(3)	800 mm	Boden / floor		700 mm			0 mm
Hinten / rear Seite / sides	(1)	380 mm														
Vorne / front	(2)	430 mm														
Decke / ceiling	(3)	800 mm														
Boden / floor		700 mm														
		0 mm														
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products Erfüllt / pass																
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood	0,12 % / 1,50 g/m ³															
CO emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,11 % / 1,38 g/m ³															
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance	NPD															
Oberflächentemperatur / surface temperature Erfüllt / pass																
Elektrische Sicherheit / electrical safety	nicht zutreffend / not applicable															
Reinigbarkeit / cleanability Erfüllt / pass																
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	nicht zutreffend / not applicable															
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section	186 °C / 198 °C															
Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)	213 °C / 226 °C															
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD															
Wärmeleistung / thermal output Erfüllt / pass																
- Nennwärmeleistung / nominal heat output	7 kW															
- Raumwärmeleistung / room heating output	7 kW															
- Wasservärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable															
- Wirkungsgrad / efficiency (η)	76,7 % / 76,6 %															
Dauerhaftigkeit / durability Erfüllt / pass																
zulässige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet															
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting Ja / yes																
Emissionen (Ergänzung) / emission																
- Staub/dust Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m ³															
- OGC Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,12 / < 0,08 g/m ³															
- NOx Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,15 / < 0,19 g/m ³															
Emissionen (Anforderung 15a B-VG)																
- CO Scheitholz	nicht Erfüllt / not pass															
- Staub Scheitholz																
- OGC Scheitholz																
- NOx Scheitholz																
Wärmeleistung Scheitholz/Braunkohlebrike.	3,3-7,2 kW															
Prüfbericht Nr.: RRF-15 11 2900 vom 23.11.2011																
Angaben Schweiz VKF Nr. 23085																
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !																